

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B** **VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 577/2013**
z 28. júna 2013

o vzorových identifikačných dokladoch na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek a fretiek, o zostavení zoznamov území a tretích krajín a požiadavkách na formát, grafickú úpravu a jazyky vo vyhláseniach potvrdzujúcich súlad s určitými podmienkami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013

(Text s významom pre EHP)

(Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 109)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1219/2014 z 13. novembra 2014	L 329	23	14.11.2014
► <u>M2</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/561 z 11. apríla 2016	L 96	26	12.4.2016

Opravené a doplnené:

- **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 351, 9.12.2014, s. 10 (577/2013)
► **C2** Korigendum, Ú. v. EÚ L 215, 10.8.2016, s. 37 (2016/561)



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 577/2013

z 28. júna 2013

o vzorových identifikačných dokladoch na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek a fretiek, o zostavení zoznamov území a tretích krajín a požiadavkách na formát, grafickú úpravu a jazyky vo vyhláseniach potvrdzujúcich súlad s určitými podmienkami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 576/2013

(Text s významom pre EHP)

Článok 1

Požiadavky na formát, grafickú úpravu a jazyky vyhlásení uvedených v článkoch 7, 11 a 12 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

1. Vyhlásenia uvedené v článku 7 ods. 2 písm. a) a článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013 sú vyhotovené v súlade s formátom a grafickou úpravou stanovenými v časti 1 prílohy I k tomuto nariadeniu a s jazykovými požiadavkami stanovenými v časti 3 uvedenej prílohy.

2. Vyhlásenia uvedené v článku 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013 sú vyhotovené v súlade s formátom a grafickou úpravou stanovenými v časti 2 prílohy I k tomuto nariadeniu a s jazykovými požiadavkami stanovenými v časti 3 uvedenej prílohy.

Článok 2

Zoznamy území a tretích krajín uvedené v článku 13 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

1. Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 576/2013 je stanovený v časti 1 prílohy II k tomuto nariadeniu.

2. Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013 je stanovený v časti 2 prílohy II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Vzor pasov pre nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek

1. Pas uvedený v článku 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 576/2013 je vyhotovený v súlade so vzorom stanoveným v časti 1 prílohy III k tomuto nariadeniu a s dodatočnými požiadavkami stanovenými v časti 2 uvedenej prílohy.

2. Odchylné od odseku 1 sú pasy, vydané podľa článku 27 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 576/2013, na jednom z území alebo jednej z tretích krajín uvedených v časti 1 prílohy II k tomuto nariadeniu, vyhotovené v súlade so vzorom stanoveným v časti 3 prílohy III k tomuto nariadeniu a s dodatočnými požiadavkami stanovenými v časti 4 uvedenej prílohy.

▼B*Článok 4***Veterinárne osvedčenie pre nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do Únie**

Veterinárne osvedčenie uvedené v článku 25 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 576/2013 je

- a) vyhotovené v súlade so vzorom stanoveným v časti 1 prílohy IV k tomuto nariadeniu;
- b) náležite vyplnené a vydané v súlade s vysvetlivkami uvedenými v časti 2 danej prílohy;
- c) doplnené písomným vyhlásením majiteľa uvedeným v článku 25 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 576/2013, ktoré je vyhotovené v súlade so vzorom uvedeným v oddiele A časti 3 uvedenej prílohy a s dodatočnými požiadavkami stanovenými v oddiele B časti 3 danej prílohy.

*Článok 5***Zrušovacie ustanovenia**

Zrušujú sa rozhodnutia 2003/803/ES, 2004/839/ES a 2005/91/ES.

*Článok 6***Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 29. decembra 2014.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B*PRÍLOHA I*

Požiadavky na formát, grafickú úpravu a jazyky vyhlásenia
 uvedeného v článku 7 ods. 2 písm. a), článku 11 ods. 2 a článku 12 ods. 1
 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013

ČASŤ 1

▼C1

**Formát a grafická úprava vyhlásenia uvedeného v článku 7 ods. 2 písm. a)
 a článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013**

▼B**VYHLÁSENIE**

Ja, podpísaný (podpísaná)

..... (1)

[majiteľ alebo fyzická osoba, ktorá má písomné splnomocnenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa (2)]

vyhlasujem, že tieto spoločenské zvieratá neprišli od chvíle svojho narodenia do nekomerčného premiestnenia do styku so žiadnymi voľne žijúcimi zvieratami druhov náchylných na besnotu:

Alfanumerický kód transpondéra/tetovania (2)	Číslo pasu/veterinárneho osvedčenia (2)

Miesto a dátum:

Podpis:

(1) Musí sa vyplniť paličkovým písmom.

(2) Nehodiace sa preškrtnite.

▼ **B**

ČASŤ 2

▼ **C1**

Formát a grafická úprava vyhlásenia uvedeného v článku 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013

▼ **B**

VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný (podpísaná)

..... (1)

[majiteľ alebo fyzická osoba, ktorá má písomné splnomocnenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa (2)]

vyhlasujem, že počas tranzitu cez jedno z uvedených území alebo jednu z tretích krajín iných, ako sú územia a tretie krajiny uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 577/2013, sa nasledujúce spoločenské zvieratá sa nedostali do styku so zvieratami druhov náchylných na besnotu a zostali zaistené v dopravnom prostriedku alebo v obvode medzinárodného letiska (2):

Alfanumerický kód transpondéra/tetovania (2)	Číslo veterinárneho osvedčenia

Miesto a dátum:

Podpis:

(1) Musí sa vyplniť paličkovým písmom.

(2) Nehodiace sa preškrtnite.

ČASŤ 3

Jazykové požiadavky na vyhlásenia uvedené v článku 7 ods. 2 písm. a), článku 11 ods. 2 a v článku 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013

Vyhlásenia sa vyhotovia aspoň v jednom úradnom jazyku cieľového členského štátu/členského štátu, do ktorého sa uskutočňuje vstup, a v anglickom jazyku.

▼ **M1***PRÍLOHA II***Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 nariadenia (EÚ)
č. 576/2013**

ČASŤ 1

**Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 ods. 1 nariadenia (EÚ)
č. 576/2013**

Kód ISO	Územie alebo tretia krajina
AD	Andorra
CH	Švajčiarsko
FO	Faerské ostrovy
GI	Gibraltár
GL	Grónsko
IS	Island
LI	Lichtenštajnsko
MC	Monako
NO	Nórsko
SM	San Marino
VA	Vatikán

ČASŤ 2

**Zoznam území a tretích krajín uvedený v článku 13 ods. 2 nariadenia (EÚ)
č. 576/2013**

Kód ISO	Územie alebo tretia krajina	Zahrnuté územia
AC	Ostrov Ascension	
AE	Spojené arabské emiráty	
AG	Antigua a Barbuda	
AR	Argentína	
AU	Austrália	
AW	Aruba	
BA	Bosna a Hercegovina	
BB	Barbados	
BH	Bahrajn	
BM	Bermudy	
BQ	Bonaire, Svätý Eustach a Saba	
BY	Bielorusko	
CA	Kanada	
CL	Čile	
CW	Curaçao	
FJ	Fidži	

▼ **M1**

Kód ISO	Územie alebo tretia krajina	Zahrnuté územia
FK	Falklandské ostrovy	
HK	Hongkong	
JM	Jamajka	
JP	Japonsko	
KN	Svätý Krištof a Nevis	
KY	Kajmanie ostrovy	
LC	Svätá Lucia	
MS	Montserrat	
MK	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko	
MU	Maurícius	
MX	Mexiko	
MY	Malajzia	
NC	Nová Kaledónia	
NZ	Nový Zéland	
PF	Francúzska Polynézia	
PM	Saint Pierre a Miquelon	
RU	Rusko	
SG	Singapur	
SH	Svätá Helena	
SX	Svätý Martin	
TT	Trinidad a Tobago	
TW	Taiwan	
US	Spojené štáty americké	AS – Americká Samoa GU – Guam MP – Ostrovy Severné Mariány PR – Portoriko VI – Americké Panenské ostrovy
VC	Svätý Vincent a Grenadiny	
VG	Britské Panenské ostrovy	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis a Futuna	

▼ B

PRÍLOHA III

Vzory pasov pre nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek

ČASŤ 1

Vzor pasu vydaného v členskom štáte

▼ C1



▼ B



▼ C1

	
Európska únia [členský štát]	
PAS SPOLOČENSKÉHO ZVIERAĽA	
Kód krajiny ISO + číslo	Strana 1 z X

▼ B

Vysvetlivky v súvislosti s vypíňaním pasu
<ul style="list-style-type: none"> • V jednotlivých oddieloch pasu sa používa nasledujúci formát na uvedenie <ul style="list-style-type: none"> — dátumu: dd/mm/rrrr — času: 00:00 • Oddiel III, bod 5: informácie požadované v prípade, že zviera má zreteľne čitateľné tetovanie aplikované do 3. júla 2011 a nie je označené implantáciou transpondéra. • Oddiel V: vyžaduje sa len <ul style="list-style-type: none"> — pred premiestnením do iného členského štátu v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ, — keď zviera znovu vstúpi na územie Únie po premiestnení na územia alebo do tretích krajín v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ (vyplní sa pred odchodom zvieraťa z Únie), alebo — v súlade s vnútroštátnymi predpismi. • Oddiel V, „PLATÍ OD²“: informácie sa nevyžadujú v prípade preočkovania.
Kód krajiny ISO + číslo

▼ B

Vysvetlivky v súvislosti s vypĺňaním pasu

- Oddiel VI: vyžaduje sa len vtedy, keď zvieratá znovu vstúpia na územie Únie po premiestnení na určité územia alebo do tretích krajín v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ (vyplní sa pred odchodom zvierat z Únie).
- Oddiel VII: vyžaduje sa len pred premiestnením do určitých členských štátov v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ.
- Oddiel VIII až XI: môže sa vyžadovať na územiach alebo v cieľových tretích krajinách, ktoré uznávajú pas.
- Oddiel X: vyžaduje sa len vtedy, keď zvieratá sprevádza veterinárne osvedčenie v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ.
- Oddiel XII: dodatočné informácie vyžadované vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Kód krajiny ISO + číslo

I. ÚDAJE O VLASTNÍKOVI

1. Meno: _____
 Priezvisko: _____
 Adresa: _____

 PŠČ: _____
 Obec: _____
 Krajina _____
 Telefónne číslo*: _____
 Podpis:
2. Meno: _____
 Priezvisko: _____
 Adresa: _____

 PŠČ: _____
 Obec: _____
 Krajina _____
 Telefónne číslo*: _____
 Podpis:

* nepovinné

Kód krajiny ISO + číslo

▼ B

II. OPIS ZVIERAŤA	
<div style="border: 1px dashed blue; padding: 10px; margin: 10px auto; width: 80%;"> <p><i>SNÍMKA ZVIERAŤA</i> (voliteľná)</p> </div>	
1. Meno*:	_____
2. Druh:	_____
3. Plemeno*:	_____
4. Pohlavie	_____
5. Dátum narodenia*:	_____
6. Farba:	_____
7. Všetky podstatné alebo rozlíšiteľné vlastnosti alebo charakteristiky:	_____ _____
* Podľa údajov vlastníka	
Kód krajiny ISO + číslo	

▼ C1




III. OZNAČENIE ZVIERAŤA	
1. Alfamerický kód transpondéra	_____
2. Dátum aplikácie alebo načítania * transpondéra	_____
3. Umiestnenie transpondéra	_____
4. Alfamerický kód tetovania	_____
5. Dátum aplikácie/dátum načítania tetovania	_____ / _____
6. Umiestnenie tetovania	_____
Označenie sa musí overiť pri každom novom zápise do tohto pasu	
* Nehodiace sa škrtnite	
Kód krajiny ISO + číslo	

▼ B

IV. VYDANIE PASU	
Meno povereného veterinárneho lekára: _____	
Adresa: _____	
PSČ: _____	
Obec: _____	
Krajina: _____	
Telefónne číslo: _____	
E-mailová adresa: _____	
Dátum vydania: _____	
<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA & A PODPIS </div>	
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Kód krajiny ISO + číslo </div>	

V. OČKOVANIE PROTI BESNOTE			
NÁZOV A VÝROBCA VAKCÍNY	ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE	DÁTUM OČKOVA- NIA ¹ PLATNÉ OD ² PLATNÉ DO ³	POVERENÝ VETERINÁRNY LEKÁR
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; transform: rotate(-90deg); transform-origin: left top;"> Kód krajiny ISO + číslo </div>	<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	
<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	
* Prínajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.			

▼ B

Kód krajiny/ ISO + číslo		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	

* Prinajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.

▼ C1

VI. TITRAČNÝ TEST PROTILÁTKO PROTI BESNOTE	
<p>Ja podpísaný (podpísaná) potvrdzujem, že som videl (videla) oficiálny záznam uvádzajúci, že titračný test protilátok besnoty vykonaný v poverenom laboratóriu EÚ na vzorke krvi odobratej v uvedený deň od opísaného zvierťa potvrdzuje odozvu na očkovanie proti besnote s hladinou neutralizujúcich protilátok proti vírusu v sére rovnou 0,5 IU/ml alebo vyššou.</p>	
Kód krajiny/ ISO + číslo	Dátum odberu vzorky: _____
	Meno povereného veterinárneho lekára: _____
	Adresa: _____ _____
	Telefónne číslo: _____
	Dátum: _____
	

▼ C1

V PRÍPADE ĎALŠIEHO TESTU	
<p>Ja podpísaný (podpísaná) potvrdzujem, že som videl (videla) oficiálny záznam uvádzajúci, že titračný test protilátok proti besnote vykonaný v poverenom laboratóriu EÚ na vzorke krvi odobratej v uvedený deň od opísaného zvieratá potvrdzuje odozvu na očkovanie proti besnote s hladinou neutralizujúcich protilátok proti vírusu v sére rovnou 0,5 IU/ml alebo vyššou.</p>	
Kód krajiny ISO + číslo	Dátum odberu vzorky: _____
	Meno povereného veterinárneho lekára: _____
	Adresa: _____ _____
	Telefónne číslo: _____
	Dátum: _____
<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>	

▼ B

VII. OŠETRENIE PROTI ECHINOKOKOM		
NÁZOV A VÝROBCA VÝROBKU	DÁTUM ¹ ČAS ²	VETERINÁRNY LEKÁR
_____	1 _____	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2 _____	
_____	1 _____	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2 _____	
_____	1 _____	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2 _____	

▼ B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS

VIII. INÉ OŠETRENIA PROTI PARAZITOM				
NÁZOV A VÝROBCA VÝROBKU		DÁTUM ¹ ČAS ²		VETERINÁRNY LEKÁR
Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	2 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS

▼B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	<input type="text"/>	2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
<input type="text"/>	2 <input type="text"/>		

IX. INÉ OČKOVANIA			
NÁZOV A VÝROBCA VAKCÍNY	ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE	DÁTUM OČKOVANIA ¹ PLATNÉ DO ²	VETERINÁRNY LEKÁR
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		

▼ B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		

▼ C1

X. KLINICKÉ VYŠETRENIE		
VYHLÁSENIE	DÁTUM	POVERENÝ VETERINÁRNY LEKÁR
Zviera nevykazuje žiadne príznaky choroby a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty	<input type="text"/>	*
Zviera nevykazuje žiadne príznaky choroby a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty	<input type="text"/>	*
Zviera nevykazuje žiadne príznaky choroby a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty	<input type="text"/>	*
Zviera nevykazuje žiadne príznaky choroby a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty	<input type="text"/>	*

* Prinajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.

▼B



▼B

ČASŤ 2

Dodatočné požiadavky týkajúce sa pasu vydaného v členskom štáte

1. Formát pasu:

Rozmer pasu je 100 × 152 mm.

2. Obálka pasu:

a) predná strana obálky:

i) farba: modrá (PANTONE® Reflex Blue) so žltými hviezdami (PANTONE® Yellow) v hornej štvrtine v súlade so špecifikáciami európskeho znaku ⁽¹⁾;

ii) slová „Európska únia“ a názov členského štátu vydania sú vytlačené rovnakým písmom;

iii) v dolnej časti je vytlačený kód krajiny ISO pre príslušný členský štát vydania, za ktorým nasleduje jedinečný alfanumerický kód (označený ako „číslo“ vo vzore pasu uvedenom v časti 1).;

b) vnútorná predná strana obálky a vnútorná zadná strana obálky: biela farba;

c) zadná strana obálky: modrá farba (PANTONE® Reflex Blue).

3. Poradie záhlaví a číslovania strán v pase:

a) poradie záhlaví (rímskymi číslicami) musí byť presne dodržané;

b) strany pasu sú očíslované v dolnej časti jednotlivých strán nasledujúcim spôsobom: „x z n“, kde x je aktuálna strana a n je celkový počet strán pasu;

c) kód krajiny ISO pre príslušný členský štát vydania, za ktorým nasleduje jedinečný alfanumerický kód, je vytlačený na každej strane pasu;

d) počet strán, veľkosť a tvar kolónok vo vzore pasu uvedenom v časti 1 sú orientačné.

4. Jazyky:

Všetok vytlačený text musí byť v úradnom jazyku (úradných jazykoch) členského štátu vydania a v anglickom jazyku.

5. Bezpečnostné prvky:

a) po zapísaní požadovaných informácií do oddielu III pasu sa stránka zataví do priehľadného adhézneho laminátu;

b) ak informácie na niektorej strane pasu majú podobu nálepky, nálepka sa zataví do priehľadného adhézneho laminátu, pod podmienkou, že ide o nálepku, ktorá sa pri odstránení nezničí.

⁽¹⁾ Grafický sprievodca európskym emblémom: <http://publications.europa.eu/code/en/en-5000100.htm>

▼B

ČASŤ 3

Vzor pasu vydaného na jednom z území alebo v jednej z tretích krajín uvedených v časti I prílohy II k tomuto nariadeniu



▼B

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 100px; height: 40px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> [Štátny znak] </div>
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 150px; height: 30px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> [Územie alebo tretia krajina] </div>
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 10px; width: 250px; height: 80px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <p style="margin: 0;">PAS PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ</p> </div>
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 15px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> Kód krajiny ISO + číslo </div>
<div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 15px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> Strana 1 z X </div>

Vysvetlivky v súvislosti s vypĺňaním pasu
<ul style="list-style-type: none"> • V jednotlivých oddieloch pasu sa používa nasledujúci formát na uvedenie <ul style="list-style-type: none"> — dátumu: dd/mm/yyyy — času: 00:00 • Oddiel III, bod 5: informácie požadované v prípade, že zviera má zreteľne čitateľné tetovanie aplikované do 3. júla 2011 a nie je označené implantáciou transpondéra. • Oddiel V: vyžaduje sa len <ul style="list-style-type: none"> — pred premiestnením do iného členského Štátu/... v súlade s, veterinárnymi právnymi predpismi EÚ, — keď zviera znovu vstúpi na územie Únie/... po premiestnení na územia alebo do tretích krajín v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ (vyplní sa pred odchodom zvieraťa z Únie/...), alebo — v súlade s vnútroštátnymi predpismi. • Oddiel V, „PLATÍ OD²“: informácie sa nevyžadujú v prípade preočkovania.
<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 15px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> Kód krajiny ISO + číslo </div>

▼ B**Vysvetlivky v súvislosti s vypíňaním pasu**

- Oddiel VI: vyžaduje sa len vtedy, keď zvierka znovu vstúpi na územie Únie/... po premiestnení na určité územia alebo do tretích krajín v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ (vyplní sa pred odchodom zvieratka z Únie/...).
- Oddiel VII: vyžaduje sa len pred premiestnením do určitých členských štátov/... v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ.
- Oddiel VIII až XI: môže sa vyžadovať na územiach alebo v cieľových tretích krajinách, ktoré uznávajú pas.
- Oddiel X: vyžaduje sa len vtedy, keď zvierka sprevádza veterinárne osvedčenie v súlade s veterinárnymi právnymi predpismi EÚ.
- Oddiel XII: dodatočné informácie vyžadované vnútroštátnymi právnymi predpismi.

Kód krajiny ISO + číslo

I. ÚDAJE O VLASTNÍKOVI

1. Meno: _____
 Priezvisko: _____
 Adresa: _____

 PSČ: _____
 Obec: _____
 Krajina: _____
 Telefónne číslo*: _____
 Podpis: _____
2. Meno: _____
 Priezvisko: _____
 Adresa: _____

 PSČ: _____
 Obec: _____
 Krajina: _____
 Telefónne číslo*: _____
 Podpis: _____
- * nepovinné

Kód krajiny ISO + číslo

▼ B

II. OPIS ZVIERAŤA	
<div style="border: 1px dashed black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> SNÍMKA ZVIERAŤA (voliteľná) </div>	
1. Meno*:	_____
2. Druh:	_____
3. Plemeno*:	_____
4. Pohlavie:	_____
5. Dátum narodenia*:	_____
6. Farba:	_____
7. Všetky podstatné alebo rozlišiteľné vlastnosti alebo charakteristiky:	_____ _____
* Podľa údajov vlastníka	
Kód krajiny ISO + číslo	

III. OZNAČENIE ZVIERAŤA	
1. Alfanaumerický kód transpondéra	_____
2. Dátum aplikácie alebo načítania* transpondéra	_____
3. Umiestnenie transpondéra	_____
4. Vytetovaný alfanumerický kód	_____
5. Dátum aplikácie/dátum načítania tetovania	_____ / _____
6. Umiestnenie tetovania	_____
Označenie sa musí overiť pri každom novom zápise do tohto pasu	
* Nehodiace sa škrtnite.	
Kód krajiny ISO + číslo	




▼ **B**

IV. VYDANIE PASU	
Meno povereného veterinárneho lekára: _____	
Adresa: _____	
PSČ: _____	
Obec: _____	
Krajina: _____	
Telefónne číslo: _____	
E-mailová adresa: _____	
Dátum vydania: _____	
<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>	
Kód krajiny ISO + číslo	

V. OČKOVANIE PROTI BESNOTE			
NÁZOV A VÝROBCA VAKCÍNY	ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE	DÁTUM OČKO- VANIA ¹ PLATNÉ OD ² PLATNÉ DO ³	POVERENÝ VETERI- NÁRNY LEKÁR
Kód krajiny ISO + číslo		1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	
		1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">*</div>
		2	
		3	

* Prinajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.

▼B

Kód krajiny ISO + číslo		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	

* Prinajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.

VI. TITRAČNÝ TEST PROTILÁTKO BESNOTY	
Kód krajiny ISO + číslo	<p>Ja podpísaný (podpísaná) potvrdzujem, že som videl (videla) oficiálny záznam uvádzajúci že titračný test protilátok besnoty vykonaný v poverenom laboratóriu EÚ na vzorke krvi odobratej v uvedený deň od opísaného zvierat'a potvrdzuje odozvu na očkovanie proti besnote s hladinou neutralizujúcich protilátok proti vírusu v sére rovnou 0,5 IU/ml alebo vyššou.</p>
	<p>Dátum odberu vzorky: _____</p>
	<p>Meno povereného veterinárneho lekára: _____</p>
	<p>Adresa: _____</p>
	<p>Telefónne číslo: _____</p>
	<p>Dátum: _____</p>
	 <p>PEČIATKA A PODPIS</p>

▼ **B**

V PRÍPADE ĎALŠIEHO TESTU	
Kód krajiny ISO + číslo	<p>Ja podpísaný (podpísaná) potvrdzujem, že som videl (videla) oficiálny záznam uvádzajúci, že titračný test protilátok besnoty vykonaný v poverenom laboratóriu EÚ na vzorke krvi odobratej v uvedený deň od opísaného zvierat'a potvrdzuje odozvu na očkovanie proti besnote s hladinou neutralizujúcich protilátok proti vírusu v sére rovnou 0,5 IU/ml alebo vyššou.</p>
	<p>Dátum odberu vzorky: _____</p>
	<p>Meno povereného veterinárneho lekára: _____</p>
	<p>Adresa: _____</p>
	<p>Telefónne číslo: _____</p>
	<p>Dátum: _____</p>
	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>

VII. OŠETRENIE PROTI ECHINOKOKOM		
NÁZOV A VÝROBCA VÝROBKU	DÁTUM ¹ ČAS ²	VETERINÁRNY LEKÁR
Kód krajiny ISO + číslo	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2	
Kód krajiny ISO + číslo	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2	
Kód krajiny ISO + číslo	1	<div style="border: 1px dashed blue; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> PEČIATKA A PODPIS </div>
	2	

▼B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		

VIII. INÉ OŠETRENIA PROTI PARAZITOM		
NÁZOV A VÝROBCA VÝROBKU	DÁTUM ¹ ČAS ²	VETERINÁRNY LEKÁR
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>	

▼ B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		

IX. INÉ OČKOVANIA			
NÁZOV A VÝROBCA VAKCÍNY	ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE	DÁTUM OČKOVANIA ¹ PLATNÉ DO ²	VETERINÁRNY LEKÁR
<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	

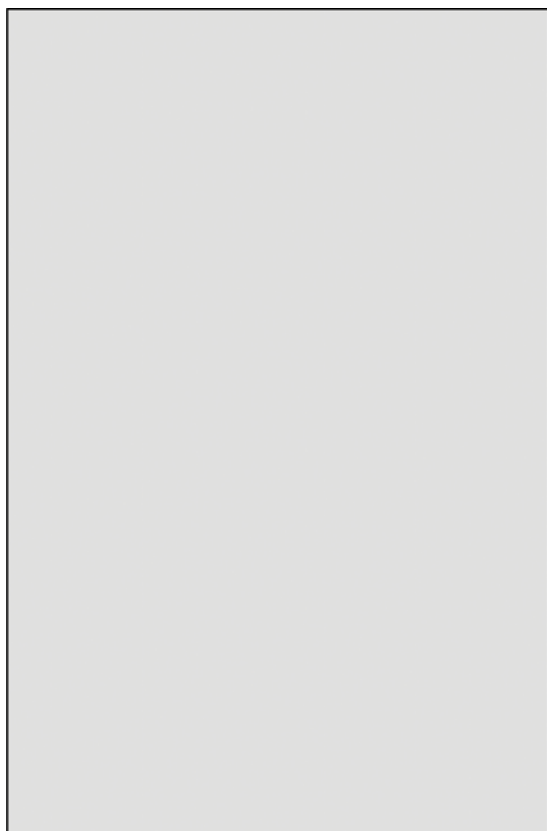
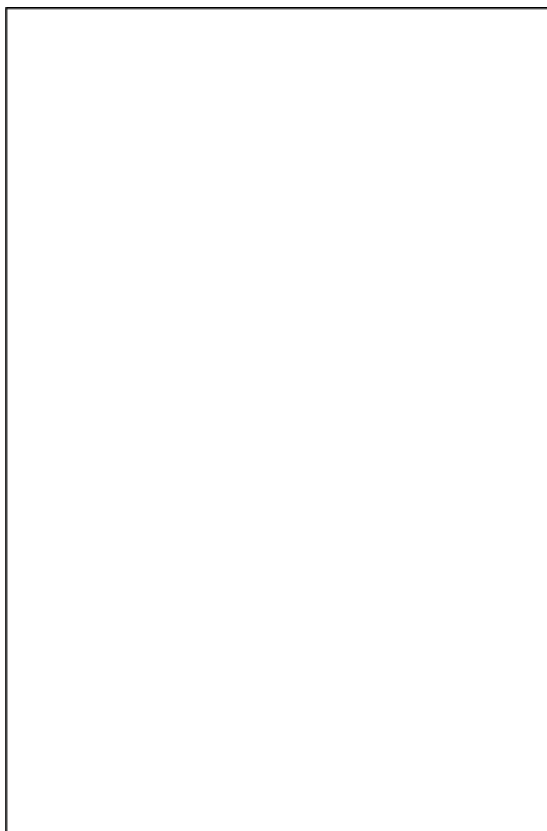
▼B

Kód krajiny ISO + číslo	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
		2 <input type="text"/>	
	<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS
	2 <input type="text"/>		
<input type="text"/>	1 <input type="text"/>	PEČIATKA A PODPIS	
	2 <input type="text"/>		

X. KLINICKÉ VYŠETRENIE		
VYHLÁSENIE	DÁTUM	POVERENÝ VETERINÁRNY LEKÁR
Zviera nevykazuje žiadne príznaky ochorenia a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zviera nevykazuje žiadne príznaky ochorenia a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zviera nevykazuje žiadne príznaky ochorenia a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zviera nevykazuje žiadne príznaky ochorenia a je v stave spôsobilom na presun v rámci plánovanej cesty.	<input type="text"/>	<input type="text"/>

* Prinajmenšom meno, adresa, telefónne číslo a podpis.

▼B



▼B

ČASŤ 4

Dodatočné požiadavky týkajúce sa pasu vydaného na jednom z území alebo jednej z tretích krajín uvedených v časti 1 prílohy II k tomuto nariadeniu

1. Formát pasu:

Rozmer pasu je 100 × 152 mm.

2. Obálka pasu:

a) predná strana obálky:

- i) farba: jednofarebná PANTONE® a štátny znak v hornej štvrtine;
- ii) v dolnej časti je vytlačený kód krajiny ISO pre príslušné územie alebo tretiu krajinu vydania, za ktorým nasleduje jedinečný alfanumerický kód (označený ako „číslo“ vo vzore pasu uvedenom v časti 3);

b) vnútorná predná strana obálky a vnútorná zadná strana obálky: biela farba;

c) zadná strana obálky: jednofarebná PANTONE®

3. Poradie záhlaví a číslovanie strán v pase

a) poradie záhlaví (rímskymi číslicami) musí byť presne dodržané;

b) strany pasu sú očíslované v dolnej časti jednotlivých strán nasledujúcim spôsobom: „x z n“, kde x je aktuálna strana a n je celkový počet strán pasu;

c) kód krajiny ISO pre príslušné územie alebo tretiu krajinu vydania, za ktorým nasleduje jedinečný alfanumerický kód, je vytlačený na každej strane pasu;

d) počet strán, veľkosť a tvar kolónok vo vzore pasu uvedenom v časti 3 sú orientačné.

4. Jazyky

Všetok vytlačený text musí byť v úradnom jazyku (úradných jazykoch) územia alebo tretej krajiny vydania a v anglickom jazyku.

5. Ochranné znaky

a) po zapísaní požadovaných informácií do oddielu III pasu sa strana zataví do priehľadného adhézneho laminátu;

b) ak informácie na niektorej strane pasu majú podobu nálepky, nálepka sa zataví do priehľadného adhézneho laminátu, pod podmienkou, že ide o nálepku, ktorá sa pri odstránení nezničí.

▼ B

PRÍLOHA IV

▼ M2

ČASŤ 1

Vzorové veterinárne osvedčenie na nekomerčné premiestňovanie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

KRAJINA:		Veterinárne osvedčenie na premiestnenie do EÚ						
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSC Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za zásielku v EÚ					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu		I.12. Miesto určenia					
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odchodu					
	I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17. Číslo(-a) CITES					
	I.18. Opis komodity		I.19. Kód tovaru (kód HS)			010619		
					I.20. Počet/Množstvo			
I.21. Teplota produktov					I.22. Celkový počet balíkov			
I.23. Číslo plomby/kontajnera					I.24. Druh balenia			

▼ M2

I.25. Komodity sú osvedčené pre: Spoločenské zvieratá <input type="checkbox"/>						
I.26. Tranzit do tretej krajiny				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ		
I.28. Označenie komodity						
► ⁽¹⁾ Druh (Vedecký názov)	Pohlavie	Farba	Plemeno	Identifikačné číslo	Identifikačný systém	Dátum narodenia [dd/mm/yyyy] ◀



M2

KRAJINA

Nekomerčné premiestnenie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár ⁽¹⁾/veterinárny lekár poverený príslušným orgánom ⁽¹⁾ (uvedte názov územia alebo tretej krajiny) potvrdzujem, že:</p>				
	<p>Účel/povaha cesty uvedené majiteľom:</p>				
		II.1.	<p>v priloženom vyhlásení ⁽²⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa, podloženom dokladmi ⁽³⁾ sa uvádza, že zvieratá opísané v kolónke I.28 budú sprevádzať majiteľa alebo fyzickú osobu, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa, maximálne päť dní počas jeho premiestňovania, že účelom ich premiestnenia nie je ich predaj ani prevod vlastníctva a že počas nekomerčného premiestnenia bude za zvieratá zodpovedný</p>		
		⁽¹⁾ <i>buď</i>	[majiteľ;]		
		⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie spoločenských zvierat v mene majiteľa]		
		⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[fyzická osoba určená dopravcom, ktorého najal majiteľ, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie zvierat v mene majiteľa;]		
		⁽¹⁾ <i>buď</i>	[II.2.	zvieratá opísané v kolónke I.28 sa premiestňujú v počte maximálne päť kusov;]	
		⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[II.2.	zvieratá opísané v kolónke I.28 sa premiestňujú v počte viac ako päť kusov, sú staršie ako šesť mesiacov a zúčastnia sa súťaží, výstav alebo športových podujatí či prípravy na tieto podujatia a majiteľ alebo fyzická osoba, uvedení v bode II.1, predložili dôkazy o tom ⁽³⁾ , že zvieratá sú zaregistrované	
		⁽¹⁾ <i>buď</i>	[s cieľom zúčastniť sa daného podujatia;]		
		⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[v združení organizujúcom dané podujatia;]		
<p>Osvedčenie o očkovaní proti besnote a titračnom teste na protilátky proti besnote:</p>					
	⁽¹⁾ <i>buď</i>	[II.3.	zvieratá opísané v kolónke I.28 sú mladšie ako 12 týždňov a neboli očkované očkovacou látkou proti besnote, alebo majú 12 až 16 týždňov a boli očkované očkovacou látkou proti besnote, ale neuplynulo aspoň 21 dní od uskutočnenia primárneho očkovania proti besnote vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013 ⁽⁴⁾ a		
	II.3.1	<p>územie alebo tretia krajina pôvodu zvierat uvedených v kolónke I.1 sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 a cieľový členský štát uvedený v kolónke I.5 informoval verejnosť, že povoľuje premiestňovanie takýchto zvierat na svoje územie a sprevádza ich</p>			
	⁽¹⁾ <i>buď</i>	[II.3.2	<p>pripojené vyhlásenie ⁽⁵⁾ majiteľa alebo fyzickej osoby uvedené v bode II.1, v ktorom sa uvádza, že zvieratá nepišli od svojho narodenia až do chvíle ich nekomerčného premiestnenia do styku so žiadnymi voľne žijúcimi zvieratami druhov náchylných na besnotu;]</p>		
	⁽¹⁾ <i>alebo</i>	[II.3.2	<p>ich matka, od ktorej sú stále závislé, a pri ktorej je možné preukázať, že pred ich narodením bola očkovaná proti besnote očkovacou látkou, ktorá spĺňa požiadavky na platnosť stanovené v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013;]</p>		

▼ M2

KRAJINA

Nekomerčné premiestnenie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.			
(¹) alebo/a	[II.3. zvieratá opísané v kolónke I.28 mali aspoň 12 týždňov v čase očkovania proti besnote a uplynulo aspoň 21 dní od dokončenia primárneho očkovania proti besnote (⁴) vykonaného v súlade s požiadavkami na platnosť stanovenými v prílohe III k nariadeniu (EÚ) č. 576/2013 a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania (⁶); a	(¹) buď	[II.3.1 zvieratá opísané v kolónke I.28 prichádzajú z územia alebo tretej krajiny, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a to buď priamo, cez územie alebo tretiu krajinu uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, alebo cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013 v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 576/2013 (⁷), a podrobné údaje o aktuálnom očkovaní proti besnote sú uvedené nižšie v tabuľke;]				
(¹) alebo	[II.3.1 zvieratá opísané v kolónke I.28 prichádzajú z iného územia alebo tretej krajiny alebo sú určené na tranzit cez iné územie alebo tretiu krajinu, než sú územia a tretie krajiny uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, a titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote (⁸), vykonaný na vzorke krvi odobratej veterinárnym lekárom povereným príslušným orgánom v deň uvedený v tabuľke uvedenej nižšie nie menej ako 30 dní od predchádzajúceho očkovania a aspoň tri mesiace pred dátumom vydania tohto osvedčenia preukázal úroveň titračných protilátok rovnú alebo väčšiu ako 0,5 IU/ml (⁹), a každé následné preočkovanie sa vykonalo v období platnosti predchádzajúceho očkovania (⁶), a podrobné údaje o súčasnom očkovaní proti besnote a dátum odberu vzorky na test imunitnej odpovede sú uvedené v tabuľke uvedenej nižšie:						
Transpondér alebo tetovanie		Platnosť očkovania					
Alfanumerický kód zvierat'a	Dátum implantácie a/alebo načítania (¹⁰) [dd/mm/yyyy]	Dátum očkovania [dd/mm/yyyy]	Názov a výrobca vakcíny	Číslo šarže	od [dd/mm/yyyy]	do [dd/mm/yyyy]	Dátum odberu krvnej vzorky [dd/mm/yyyy]
]]							

▼ M2

KRAJINA

Nekomerčné premiestnenie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a.	Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Osvedčenie o ošetrení proti parazitom				
(¹) <i>bud'</i>	[II.4.	psi opísaní v kolónke I.28 smerujú do členského štátu uvedeného v prílohe I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1152/2011 a boli ošetrení proti <i>Echinococcus multilocularis</i> . Podrobné údaje o ošetrení vykonanom ošetrojúcim veterinárnym lekárom v súlade s článkom 7 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1152/2011 (¹¹) (¹²) (¹³) sú uvedené v tabuľke uvedenej nižšie.]		
(¹) <i>alebo</i>	[II.4.	psi opísaní v kolónke I.28 neboli ošetrení proti <i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹).]		
Číslo transpondéra alebo tetovania psa	Ošetrenie proti <i>Echinococcus</i>		Ošetrojúci veterinárny lekár	
	Názov a výrobca produktu	Dátum [dd/mm/rrrr] a čas ošetrenia [00:00]	Meno veľkými písmenami, pečiatka a podpis	
]]				
Poznámky				
a) Toto osvedčenie sa týka psov (<i>Canis lupus familiaris</i>), mačiek (<i>Felis silvestris catus</i>) a fretiek (<i>Mustela putorius furo</i>).				
b) Toto osvedčenie je platné 10 dní od dátumu vydania úradným veterinárnym lekárom do dátumu kontroly dokladov a totožnosti na určenom mieste vstupu cestujúcich do Únie (uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).				
V prípade prepravy po mori sa lehota 10 dní predlžuje o dodatočné obdobie zodpovedajúce dĺžke plavby po mori.				
Na účel ďalšieho premiestnenia do iných členských štátov je toto osvedčenie platné od dátumu kontroly dokladov a totožnosti v celkovej dĺžke štyri mesiace alebo do dátumu ukončenia platnosti očkovania proti besnote, alebo kým sa neukončí platnosť podmienok týkajúcich sa zvierat mladších ako 16 týždňov uvedených v bode II.3, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr. Upozorňujeme, že podľa informácií určitých členských štátov nie je povolené premiestňovanie zvierat mladších ako 16 týždňov podľa bodu II.3 na ich územie. Podrobnejšie informácie sú uvedené na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm .				
Časť I:				
Kolónka I.5: <i>Prijemca</i> : uveďte prvý cieľový členský štát.				
Kolónka I.28: <i>Identifikačný systém</i> : zvolte jednu z možností: číslo transpondéra alebo tetovania. <i>Identifikačné číslo</i> : uveďte alfanumerický kód transpondéra alebo tetovania. <i>Dátum narodenia/plemeno</i> : ako uviedol majiteľ.				

▼ M2

KRAJINA

**Nekomerčné premiestnenie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu
z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5
ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Časť II:</p> <p>(1) Podľa potreby.</p> <p>(2) Vyhlásenie uvedené v bode II.1 je pripojené k osvedčeniu a je v súlade so vzorom a dodatočnými požiadavkami stanovenými v časti 3 prílohy IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.</p> <p>(3) Doklady uvedené v bode II.1 (napr. palubná vstupenka, letenka) a v bode II.2 (napr. potvrdenie o účasti na podujatí, doklad o členstve) sa na požiadanie predložia príslušným orgánom zodpovedným za kontroly uvedené v písm. b) časti Poznámky.</p> <p>(4) Každé preočkovanie sa musí pokladať za primárne očkovanie vtedy, ak sa nevykonalo v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania.</p> <p>(5) Vyhlásenie uvedené v bode II.3.2, ktoré má byť priložené k osvedčeniu, je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 1 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.</p> <p>(6) K osvedčeniu je pripojená overená kópia identifikačných údajov a údajov o očkovaní príslušných zvierat.</p> <p>(7) Na tretiu možnosť sa vzťahuje podmienka, že majiteľ alebo fyzická osoba uvedení v bode II.1 predložia [na požiadanie príslušných orgánov zodpovedných za kontroly uvedené v písmene b)] vyhlásenie, v ktorom uvedú, že zvieratá neprišli do styku so žiadnymi zvieratami druhov náchylných na besnotu a počas tranzitu cez územie alebo tretiu krajinu iné než tie, ktoré sú uvedené v prílohe, zostali zabezpečené ako tie, ktoré sú uvedené v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013, zabezpečené v dopravnom prostriedku alebo v obvode medzinárodného letiska. Toto vyhlásenie je v súlade s požiadavkami na formát, grafickú úpravu a jazyk stanovenými v častiach 2 a 3 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 577/2013.</p> <p>(8) Titračný test na prítomnosť protilátok proti besnote uvedený v bode II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sa musí vykonať na vzorke odobratej veterinárnym lekárom schváleným príslušným orgánom najmenej 30 dní po dátume očkovania a tri mesiace pred dátumom dovozu, — musí namerať hladinu neutralizujúcich protilátok proti vírusu besnoty v sére, ktorá je rovná 0,5 IU/ml alebo vyššia, — musí byť vykonaný laboratóriom schváleným v súlade s článkom 3 rozhodnutia Rady 2000/258/ES (zoznam schválených laboratórií je k dispozícii na adrese http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); — sa nemusí opakovať v prípade zvierat, ktoré bolo po teste s uspokojivými výsledkami preočkované proti besnote v rámci obdobia platnosti predchádzajúceho očkovania. <p>K osvedčeniu je priložená overená kópia oficiálnej správy schváleného laboratória o výsledkoch testu na protilátky proti besnote uvedeného v bode II.3.1.</p> <p>(9) Osvedčením tohto výsledku úradný veterinárny lekár potvrdzuje, že pravosť laboratórnej správy o výsledkoch titračného testu na prítomnosť protilátok uvedeného v bode II.3.1 osvedčil v maximálnom rozsahu svojich možností a v prípade potreby aj po kontakte s laboratóriom uvedeným v správe.</p> <p>(10) V spojení s poznámkou pod čiarou (6) platí, že ak boli predmetné zvieratá označené implantáciou transpondéra alebo čitateľným tetovaním pred 3. júlom 2011, musí sa toto označenie overiť skôr, ako sa zaznačí do tohto osvedčenia a vždy musí predchádzať očkovaniu, resp. testovaniu na daných zvieratách.</p>		

▼ M2

KRAJINA

Nekomerčné premiestnenie psov, mačiek alebo fretiek do členského štátu z určitého územia alebo tretej krajiny v súlade s článkom 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(¹¹) Ošetrovanie proti <i>Echinococcus multilocularis</i> uvedené v bode II.4 musí:</p> <ul style="list-style-type: none"> — uskutočniť veterinárny lekár v rámci obdobia, ktoré nie je dlhšie ako 120 hodín a nie je kratšie ako 24 hodín pred plánovaným časom vstupu psov do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 1152/2011, — pozostávať zo schváleného lieku, ktorý obsahuje primeranú dávku prazikvantelu alebo farmakologicky účinných látok, pri ktorých je dokázané, že samostatne alebo v kombinácii znižujú záťaž, ktorú predstavujú dospelé a nedospelé črevné formy <i>Echinococcus multilocularis</i> v príslušných hostovských druhoch. <p>(¹²) Tabuľka uvedená v bode II.4 musí byť použitá na zdokumentovanie podrobných údajov o ďalšom ošetrovaní, ak bolo poskytnuté po dátume podpísania osvedčenia a pred naplánovaným vstupom do jedného z členských štátov alebo ich častí uvedených v prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) č. 1152/2011.</p> <p>(¹³) Tabuľka uvedená v bode II.4 musí byť použitá na zdokumentovanie podrobných údajov o ošetrovaniach, ak boli poskytnuté po dátume podpísania osvedčenia na účel ďalšieho premiestnenia do členských štátov opísaných v písmene b) časti Poznámky a v spojení s poznámkou pod čiarou (¹¹).</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/splnomocnený veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Adresa</p> <p>Telefón:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Pečiatka:</p>		
<p>Potvrdenie príslušného orgánu (nie je potrebné, ak je osvedčenie podpísané veterinárnym lekárom)</p> <p>Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Adresa</p> <p>Telefón:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Pečiatka:</p>		
<p>Úradník na mieste vstupu cestujúcich (na účel ďalšieho premiestnenia do iných členských štátov)</p> <p>Meno (veľkými písmenami): Titul:</p> <p>Adresa</p> <p>Telefón:</p> <p>E-mail:</p> <p>Dátum kontroly dokladov a totožnosti: Podpis: Pečiatka:</p>		

▼B

ČASŤ 2

Vysvetlivky v súvislosti s vyplňaním veterinárnych osvedčení

- a) Keď sa v osvedčení uvádza „nehodiace sa preškrtnite“, vyhlásenia, ktoré nie sú relevantné, sa môžu preškrtnúť a označiť iniciálkami a pečiatkou úradného veterinárneho lekára alebo sa môžu z osvedčenia úplne odstrániť.
- b) Originál každého osvedčenia pozostáva z jedného listu papiera alebo v prípade, ak je potrebný dlhší text, z viacerých listov papiera, ktoré tvoria jediný a nerozdeliteľný celok.
- c) Osvedčenie sa vyhotoví aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu, do ktorého sa uskutočňuje vstup, a v anglickom jazyku. Musí byť vyplnené paličkovým písmom aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu, do ktorého sa uskutočňuje vstup, alebo v anglickom jazyku.
- d) Ak sú k osvedčeniu priložené ďalšie listy papiera alebo doklady, tieto listy alebo doklady sa takisto považujú za súčasť originálu osvedčenia, ak úradný veterinárny lekár každú stranu podpíše a označí pečiatkou.
- e) Ak osvedčenie vrátane dodatočných listov uvedených v písm. d) pozostáva z viac ako jednej strany, každá strana sa na konci očísľuje (číslo strany z celkového počtu strán) a v hornej časti strán sa uvedie referenčné číslo osvedčenia, ktoré pridelil príslušný orgán.
- f) Originál osvedčenia je vydaný úradným veterinárnym lekárom územia alebo tretej krajiny odoslania alebo splnomocneným úradným veterinárnym lekárom a následne schválený príslušným orgánom územia alebo tretej krajiny odoslania. Príslušný orgán územia alebo tretej krajiny odoslania zabezpečia dodržanie pravidiel a zásad osvedčovania, ktoré sú rovnocenné s pravidlami a zásadami stanovenými v smernici 96/93/ES.

Farba podpisu musí byť odlišná od farby tlače. Rovnaké pravidlo sa uplatňuje pri pečiatkach iných ako reliéfnych alebo vo forme vodotlače.

- g) Referenčné číslo osvedčenia uvedené v kolónkach I.2 a II.a vydáva príslušný orgán územia alebo tretej krajiny odoslania.

▼ B

ČASŤ 3

Písomné vyhlásenie uvedené v článku 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 576/2013

Oddiel A

Vzor vyhlásenia

Ja, podpísaný (podpísaná)

.....

[majiteľ alebo fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa ⁽¹⁾]

vyhlasujem, že účelom premiestnenia týchto spoločenských zvierat nie je ich predaj ani prevod vlastníctva a že tieto zvieratá budú sprevádzať majiteľa alebo fyzickú osobu, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa ⁽¹⁾, v období maximálne 5 dní počas jeho premiestňovania.

Alfanumerický kód transpondéra/tetovania ⁽¹⁾	Číslo veterinárneho osvedčenia

Počas nekomerčného premiestňovania bude za uvedené zvieratá niesť zodpovednosť

⁽¹⁾ *bud'* [majiteľ];

⁽¹⁾ *alebo* [fyzická osoba, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa]

⁽¹⁾ *alebo* [fyzická osoba poverená zmluvným prepravcom, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa: (*uved'te meno dopravcu*)]

Miesto a dátum:

Podpis majiteľa alebo fyzickej osoby, ktorá má písomné povolenie od majiteľa, aby uskutočnila nekomerčné premiestnenie v mene majiteľa ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Nehodiace sa škrtnite.

Oddiel B

Dodatočné požiadavky na vyhlásenie

Osvedčenie sa vyhotoví aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu, do ktorého sa uskutočňuje vstup, a v anglickom jazyku a vyplní sa paličkovým písmom.